

ZEKARIYA

Leta la Nkalula le Latuyalaka

1 Lu ngondo k'enane, l'eleku ka hendi ka diulelu dia Dariyo, diui dia Latuyalaka diakayi le umvutshi Zekariya, on'a Berekiya, on'a Ido, ati: 2 Latuyalaka akuki washenyu yenyi ya wulu. 3 Okone utuwateli wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Nyukaluli le mi, ku dimi layukalula le nyu. 4 Tanyuyalaki uku aki washenyu, wako waki amvutshi wa ntundu lu mbatela wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Nyukaluli kakiane uma lu mbuka yanyu ya kolo, ndu uma l'etsha anyu wa kolo. Keli vo kununga kuyanga mbukelami, mbata Latuyalaka. 6 Ashenyu, lend'ewo? Amvutshi watutshikalaka la lumu pundju? 6 Undi, aui ami la adjangu ami wakamatelaka ekambi waki amvutshi, kunkumaka le washenyu? Vo wakakadimo, wakati wati: Uku akakani Latuyalaka Kanga lulimbilimbi dia ntutshela uku mbuka yasu, la uku etsha asu, wuhu ako mbakandatutshela.

Enelo ka Falasa

7 Lu lushi l'akumi ahendi l'ancei la ngondo ka dikumi l'otoi, ketawo vati: Ngondo ka Shebate, l'eleku ka hendi ka diulelu dia Dariyo, diui dia Latuyalaka diakayi le umvutshi Zekariya, on'a Berekiya, on'a Ido, ati: 8 Dimi lakendaka l'utshu, meny ku untu one ayahemi lu falasa ka tilili. Ndi akayemala l'atei w'etamba wa wema waki l'ukidi. L'okongo andi kakemadi falasa ya tilili, y'engenge, ndu ya wema. 9 Ku dimi lakambula nti: Na kitshimudi ya falasa ku na, khumemi? Ku ondjelo wakateketaka la mi, akamvutela ati: Dimi layukulimbitshiya kitshimudi yayo. 10 Untu lakemadi l'atei w'etamba wa wema akahula diui ati: Yo yeli falasa yakatumi Latuyalaka dia nkindula lu ahuli tshe wa la kete. 11 Ku yo yakakaluya ondjelo wa Latuyalaka wakemadi l'atei w'etamba wa wema diui yati: Shu takakindula l'ahuli tshe wa la kete. Enda, kete tshe yambudjase ki, ndu yeko la mumuya. 12 Ku ondjelo wa Latuyalaka akukaluya diui ati: Latuyalaka li, we Kanga

lulimbilimbi, edja ndu kaandi ayuyutuna mbuka Jerusalema la esumba wa Juda ketshi, wakayuki kele deku ne akumi esambeli? 13 Latuyalaka akakaluya ondjelo wa Unyashungu, wakateketaka la mi aui w'ololo, aui w'esambelu. 14 Ku ondjelo wakateketaka la mi, akamvutela ati: Uhangohango, uti wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Dimi lambuka Jerusalema kandjema, la Siona kandjema ka wulu. 15 Dimi lambuka wedja wena olo yenyi efula, ne dia dimi lakuki Juda yenyi paka yema tshitshe tshu, keli wedja ako wakafudia asui awo. 16 Diako mbata Latuyalaka ati: Dimi lambukalula la Jerusalema la ketshi. Luudu lami layuhikama leko. La okodi wayusimbwama ladiku dia Jerusalema. 17 Uhangohango ntu, uti wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Esumba ami wayululanela la diango efula. Latuyalaka ayusamba Siona ntu, ndu ayosonola Jerusalema ntu.

Enelo ka Seki la Etshudi a Mbulu

18 Dimi lakedia ashu, lakendi, meny ku seki nyei nye. 19 Dimi lakambula ondjelo wa Unyashungu wakateketaka la mi nti: Na kitshimudi ya seki ku na? Ku ndi akankaluya diui ati: Yo yeli seki yakahandjula Juda, Isariyele la Jerusalema vwa. 20 Latuyalaka akamenya etshudi wa mbulu enei. 21 Dimi lakawambula nti: Kakona kayawayi dia ndjutsha? Ku ndi akankaluya diui ati: Uku eli seki yakahandjula Juda vwa, wuhu waki untu kumbeya munyia ote. Keli etshudi wa mbulu eku wakayi dia ndjuyutsha woma, dia ndjokosha seki ya wedja wakeme seki yawo dia ndosha kete ya Juda la ndjuhandjula vwa.

Wane Wakatshanyema Wambusanganyema

2 Dimi lakedia ashu, lakendi, meny ku pami kemothi kene ukimedi okodi wa wedikelu lu lunya landi. 2 Dimi lakawumbula nti: Utsha lendi atayatshu? Ku ndi akankaluya diui ati: Dia ntedika Jerusalema, dia ntena uku eli wuki ayo, uku eli utali ayo. 3 Meny

ku ondjelo wa Unyashungu ukina ambuya dia ndjhumana la ndi. 4 Ndi akawutela ati: Ulawo, ututeli olongo a pami uku wati: Jerusalema ayuyala la antu uku tungelungelu taha la peli uma lu efula k'antu la dungalunga dieli loko, 5 ne dia Latuyalaka kata ati: Dimi layuyala eheli ka dja l'utshimba awo tshe, ndu layuyala lutumbu l'atei awo.

6 He nyuneli! he nyuneli! Nyulawo uma lu kete ya ngel'a kushi, ne dia dimi lakanyudianganya lu beke nei di'ulungu, mbata Latuyalaka. 7 We Siona ludjashi la ona umuntu a Babilona, he uneli! uyashimbeli. 8 L'okongo wa lutumbu la Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, Latuyalaka akantumi le wedja wakanyumbaka diango. Ndi akati ati: One lakanyunanda, akananda on'a su diandi. 9 Nyulungi, dimi layetshetsha lunya lami ladiku diawo. Ku vo wayuyala engo ka dimbu le wane waki l'okongo awo. Osoku nyayeya nyati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kakantumi. 10 We ona umuntu a Siona, imbi esambu, ongenengene. Enda, dimi lambuya, layudjase l'atei aye, mbata Latuyalaka. 11 Wedja efula wayumamema, dimi Latuyalaka, lushi lako. Vo wayuyala wudja ami. Dimi layudjase l'atei aye, ku we ayeya wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kakantumi le ye. 12 Latuyalaka ayukita Juda uku etenyi kandi k'ukito lu kete y'ekila, ndu ayosonola Jerusalema ntu.

13 Nyu antu tshe, nyolembobali ki la ntundu ka Latuyalaka, ne dia ndi ambunela uma l'edjaselu kandi k'ekila.

Enelo ka Jashua, Olombedi a Ladiku

3 Ndi akamenya Jashua, olombedi a ladiku, lakemadi la ntundu ka ondjelo wa Latuyalaka, la Satana emadi lu lunya landi la pami dia mbufunda. 2 Latuyalaka akatela Satana ati: Satana, Latuyalaka akuhangweli! Latuyalaka, lakasonola Jerusalema, akuhangweli! Undi, untu one aha efuki kakatumbi uma lu dja kendi? 3 Laso ku Jashua emadi la ntundu ka ondjelo, olotshi ahondo wa mindu. 4 Ondjelo akahula diui, akatela wane wakemadi la ntundu kandi ati: Nyukululi ahondo aku wa mindu. Ku ndi akatela Jashua ati: Ulungi, dimi lambukunya kolo kaye. Dimi layukolotsha eloto w'ushinga a wulu. 5 Dimi lakati nti: Wulimbe lufule la pudipudi l'olombedi l'ote andi. Osoku vo wakulimbe lufule la pudipudi l'olombedi l'ote andi, wakolotsha ahondo. Ondjelo wa Latuyalaka akemadi leko.

6 Ondjelo wa Latuyalaka akakokomiya

Jashua ati: 7 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Naka we ayokendakendaka lu mbuka yami, ndu naka we ayulama okende ami, ku we ayulumbuya wa lu luudu lami, ndu we ayuyala la okende ami. Dimi layukusha wulu wa we memala l'atei a wane wemadi leko. 8 Kakiane we Jashua, olombedi a ladiku, ulungi we la engenya aye wudjashi la ntundu kaye, ne dia vo weko djimbitelu y'ololo. Ulungi, dimi layela ukambi ami Lukuno. 9 Nyendi dive di'ushinga a wulu, diakamakitsha la ntundu ka Jashua, ashu esambeli weko lu dive diako diame. Dimi layufunda efundelu kadio, ndu dimi layunya kolo ka kete nye lushi lame, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 10 Lushi lako, nyu nyayetama untu l'untu la unyandi la tshina dia okodi wa vinyo, ndu la tshina di'utamba wa finga, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi.

Ekitshelu ka Tala la Eweli

4 Ondjelo wa Unyashungu wakateketaka la mi akayi ntu, akayumemula uku untu lemulawo uma lu djo. 2 Ndi akamumbula ati: Kenaye na? Ku dimi lakukaluya diui nti: Dimi lakendji, ku lakenyi ekitshelu ka tala tshe paunyi ketu, dikoho la atala ato esambeli ladiku, kame la epundu esambeli weli lu tala la tala dieli ladiku diato. 3 Eweli ehendi weko lasuki lato: omotshi lu lunya la pami, la ukina lu lunya la lomoso la dikoho. 4 Dimi lakambula ondjelo wakateketaka la mi nti: Na kitshimudi ya akambu ane na, khumemi? 5 Ku ondjelo wakateketaka la mi akankaluya diui ati: We heyi kitshimudi ya akambu ane? Dimi lakukaluya diui nti: Kema, khumemi. 6 Ku ndi akamvutela ati: Uku eli diui dia Latuyalaka le Zerubabele ati: Aha uma lu wulu wa ta, kana uma lu khudu, keli uma le Nyuma kami, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 7 Ka kona keye, we ukungu a wuki? We ayuyala bamubamu la ntundu ka Zerubabele. Ndi ayukitsha dive dia l'ote wa luudu la waelu w'ongenongeno vati: Ngandji ka mamba, ngandji ka mamba le dio! 8 Diui dia Latuyalaka diakayi le mi ntu ati: 9 Anya wa Zerubabele mbakahiki etshina ka luudu lone, anya andi mbyalushidiya. Ku nyu nyayeya nyati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kakantumi le nyu. 10 Ne dia untu tshe lakonyola lushi l'akambu wa tshitshe, ayongenangena, ndu ayena okodi a wedikelu lu lunya la Zerubabele.

Ne dia atala ako esambeli weko ashu

wa Latuyalaka, watetetaka lu ahuli tshe wa la kete. 11 Ku dimi lakawumbula nti: Na kitshimudi ya eweli chendi ene weli: omotshi lu leke la lunya la pami, la ukina lu leke la lunya la lomoso l'ekitshelu ka tala? 12 Dimi lakawumbula etena ka hendi nti: Na kitshimudi ya tahi hyendi y'eweli ku, yeli lasuki la epundu chendi wa paunyi watokediaka iso ka tilili vame? 13 Ndi akamumbula ati: We heyi kitshimudi yawo? Ku dimi lakūkāluya diui nti: Kema, khumemi. 14 Ku ndi akamvutela ati: Wane weli akitami w'iso chendi, watemalaka lasuki la Latuyalaka kanga kete tshe.

Buku Dia Wombo Diayafumbo

5 Dimi lakedia ashu ntu, lakendi, menyi ku wombo wa mukanda one wayafumbo. 2 Ndi akamumbula ati: Kakona kenaye? Ku dimi lakakaluya diui nti: Wombo wa mukanda mbenami wayafumbo: utali awo kubita akumi ahendi; la wekeki awo, kubita dikumi. 3 Ku ndi akamvutela ati: Uku eli mananu kambudiangana ladiku dia kete tshe, ne dia untu tshe latuvaka, ayutshanyema uku to; la one latutshibaka, ayutshanyema uku to. 4 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Dimi layutuma wombo ako. Ku vo wayoto lu luudu la kanga uvi, ndu lu luudu la one latutshibaka lukumbu lami utshibatshiba. Vo wayudjase l'atei a luudu landi, wayulutshumba kame l'etamba alo la ave alo.

Umuntu la Efa

5 Ondjelo wa Unyashungu wakateketaka la mi akasukana, akamvutela ati: Edia ashu aye kakiane, endi dikambu diambutumba. 6 Dimi lakawumbula nti: Na dikambu diku? Ku ndi akamvutela ati: Efa keku kayatumbi. Ndi akamvutela ntu ati: Uku eli kolo lu kete tshe. 7 Menyi ku ufudi wa kapindji one wambunela, ku umuntu omotshi one udjashi l'etei a efa. 8 Ndi akati ati: Uku eli Kolo. Ndi akasukula umuntu ako l'etei a efa, ku ndi akakaluya ukama wa kapindji l'unyoto ato la khudu. 9 Ku dimi lakedia ashu, lakendi, menyi ku amantu ahendi ane wayatumbi uma loko; lopepe laki lu ahafu awo. Vo waki la ahafu uku wa yemema. Vo wakedia efa l'asa ulungu la kete. 10 Ku dimi lakambula ondjelo wakateketaka la mi nti: Utsha lendi atawembe efa keku? 11 Ndi akankaluya diui ati: Dia ntukihikela luudu la kete ya Shinare. Ku lam'ayuluhikama, vo wayutukitsha efa lu ekitshelu kato leko.

Pusupusu ya Ta Nyei

6 Dimi lakedia ashu ntu, lakendi, menyi ku pusupusu nyei nye l'asa ekungu ehendi. Ekungu ako waki w'ehotela. 2 Lu pusupusu ka ntundu, kaki falasa ya tilili; lu pusupusu ka hendi, falasa y'edima; 3 lu pusupusu ka satu, falasa ya wema; la lu pusupusu ka nei, falasa y'ekesekese y'awadi awadi. 4 Ku dimi lakambula ondjelo wakateketaka la mi nti: Na kitshimudi ya falasa ku, khumemi? 5 Ondjelo akankaluya diui ati: Yo yeli pepe nyei ya l'ulungu, yatutumbaka uma lu dihuli diatuyuyalaka la ntundu ka Latuyalaka kanga kete tshe. 6 Pusupusu kaki la falasa y'edima kakatshu utsha lu kete ya ngel'a kushi. Ku falasa ya wema yakatshu lu kete ya lu leke l'edjelo. Falasa y'ekesekese y'awadi awadi yakatshu utsha lu kete ya lu leke la diku dia kushi. 7 Lam'akatumbi falasa, yo yakahasahasa dia nkindula lu ahuli tshe wa la kete. Ku ondjelo akayitela ati: Nyutshu, nyukinduli lu kete tshe. Okone yo yakakindula lu kete tshe. 8 Ku ndi akambeti, akamvutela ati: Enda, yo yambutsho utsha lu kete ya la ngel'a kushi, dia ntolombohaya nyuma kami lu kete ya la ngel'a kushi.

Djimbittelu ya Diulelu ya Jashua

9 Diui dia Latuyalaka diakayi le mi ntu ati: 10 Kose Heledai, Tobidja, la Jedaya, uma l'atei a fumbi yuyi uma la Babilona, kutshu lushi lako le khumbu ka Josiya, on'a Zefaniya. 11 Kutose fesa la paunyi uma le wo; kuyitshi dembo dia kusu dia diulelu, kudilimbe l'ote wa Jashua, olombedi a ladiku, on'a Jehozadaka. 12 Kuwuteli wati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Ulungi, untu lukanga lukumbu lone ati: Lukuno, ayula lu dihuli diandi; ayuhika etemwelo ka Latuyalaka. 13 Ndi ayuhika etemwelo ka Latuyalaka, ayuyala la lutumbu, ayudjase lu kiti kandi ka diulelu, ayulela. Olombedi omotshi ayuyala lasuki la kiti kandi ka diulelu, ku ekesanelu ka ki kayuyala l'atei awo. 14 Dembo dia kusu diayuyala lu etemwelo ka Latuyalaka, uku euhwelu le Heledai, Tobidja, Jedaya, le Josiya, on'a Zefaniya.

15 Ku wane weli etali, wayuya, wayuyukimanyia dia mpika etemwelo ka Latuyalaka; ku nyu nyayeya nyati: Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kakantumi le nyu. Dikambu so diayuyala, naka nyu nyayukitanyia diui dia Latuyalaka, Unyashungu anyu.

Amboseka Ekilelu ka Mbu ya Nde Kaha Mete

7 Lu eleku ka nei ka diulelu dia Dariyo, diui dia Latuyalaka diakayi le Zekariya lu lushi la nei la ngondo ka divwa, ketawo vati: Kisleve. 2 Ku asi Betele wakatumi Sharezere, la Rengeme-Meleke kame la antu awo, dia ntolomba Latuyalaka etshoko, 3 ndu dia ntumbula elombedi wa luudu la Latuyalaka Kanga lulimbilimbi la amvutshi vati: Undi shu mbeyaka ndela lu ngondo ka tanu, la ndjatula uku akatatshaka deku efula? 4 Ku diui dia Latuyalaka Kanga lulimbilimbi diakayi le mi ati: 5 Ututeli antu tshe wa lu kete la elombedi wati: Undi, lam'akanyakili mbu ya nde, ndu lam'akanyalelaka lu ngondo ka tanu ndu lu ngondo k'esambeli, lu deku ne akumi esambeli, lu dikambu diami kakanyakilaka? 6 Lam'atunyolekaka, ndu lam'atunyonokaka, nyu hanyutolekaka dikambu dianyu nyame, ndu hanyutonokaka dikambu dianyu nyame? 7 Nyu ku mbuka aui wa Latuyalaka aso, wakataka amvutshi wa ntundu, lam'aki Jerusalem la antu ndu la ongonyi kame la esumba ayo wa l'utshimba, kete ya la diku dia kũshi ndu kete ya l'ukidi la antu uka?

Uhedia Eko Utungi wa Lohombo

8 Diui dia Latuyalaka diakayi le Zekariya ati: 9 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Nyusambulaki sambu ka mete, untu l'untu enya unyandi ololo la ketshi. 10 Tanyusuyaki wadi aki udu, ona etshiki, ongengangenda kuyanga usi wula, tanyusanguyaki dia untu ntshela unyandi kolo l'utema andi. 11 Keli vo wakatuni dia mpukama, wakanyonye aheka, wakadihi atui awo diaha vo mbuka. 12 Vo wakakeketsha etema awo wulu uku dive, ne dia watukuka elembe la aui wa Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, wakandatumi uma le Nyuma kandi le amvutshi wa ntundu: Diako mbakayi ududu a wulu uma le Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 13 Lam'akamawaeti, vo kumbetawo; ku lam'akawambeti, ndu dimi kumbaetawo, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 14 Dimi lakãdianganya la punganendji l'atei a wedja tshe wakiwo kumbeya. Okone kete yakalana l'okongo awo wuhu waheyi untu mbeta kuyanga nkalula, ne dia vo wakete kete y'ololo shenga.

Ambulaka Dia Mbulula Jerusalem

8 Diui dia Latuyalaka Kanga lulimbilimbi diakayi le mi ati: 2 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Dimi mbukaka

Siona kandjema ka wulu. Dimi lambuyũka kandjema l'ududu wa wulu. 3 Latuyalaka kata ati: Dimi layukalula la Siona, ndu layudjase l'atei a Jerusalem. Ku Jerusalem ayetama usumba wa kolamelu la ukungu wa Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, ati: Ukungu w'ekila. 4 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Esumbi w'apami la esumbi w'amantu wayudjase ntu l'esese wa Jerusalem, untu l'untu ukimedi okomba lu lunya, ne dia efula ka deku diawo. 5 Esese w'usumba wayulula too l'akenda w'apami, la akenda w'amantu, wakenya l'esese awo. 6 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kambula ati: Naka dikambu so diaki dikambu dia mamba lu nshi sho lu ashu w'atshikadi a wudja one, dio mbeyaka ndjala dikambu dia mamba lu ashu ami uka? 7 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Dimi layushimbela wudja ami uma lu kete ya lu leke l'ehutwelu, ndu uma lu kete ya lu leke l'edjelu. 8 Dimi layutuwaosa, ku vo wayuyudjase l'atei a Jerusalem. Vo wayuyala wudja ami, la dimi layuyala Unyashungu awo, lu akambu wa mete, ndu lu akambu w'usimbwi.

9 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Anya anyu wakikitali, nyu wane watukaka aui ane nshi nye uma l'enyu w'amvutshi wakiko lu lushi lakawahiki etshina ka luudu la Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, dia mpika etemwelo. 10 La ntundu ka nshi sho, ulimu w'untu kundjala la difutu, kuyanga elungalunga kundjala la difutu. Ki kundja le one lakatumbaka, kuyanga lakotoka dikambu di'utunyi, ne dia dimi lakasonganya antu tshe, untu l'untu la unyandi. 11 Keli kakiane, dimi halutshela atshikadi wa wudja one uku nshi ya ntundu, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 12 Eunelu ka weuhu ka ki kayuyala; ekodi wa vinyo wayoto elua awo. Kete yayutundja diango diayo; ulungu wayutuma dihohe diawo. Ku dimi layusha atshikadi wa wudja one diango ne tshe, dia vo ndjala akanga adio. 13 Nyu khumbu ka Juda la khumbu ka Isariyele, uku akinyu engo ka mananu l'atei a wedja, osoku mabayumnyushimbela, ku nyu nyayuyala otshoko. Tanyukaki woma, keli anya anyu wakikitali.

14 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Lam'akambukia washenyu kele, dimi lakakani dia nyutshela kolo, dimi konemba utema, mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. 15 Osoku mbakamakani ntu nshi nye, dia ntshela Jerusalem la khumbu ka Juda ololo: tanyukaki woma. 16 On'eli

akambu wayunyutshaka: kanyutanelaki akambu wa mete, untu l'untu la unyandi; kanyusambulaki sambu ka mete la ki lu asuku anyu. 17 Tanyusanguyaki akambu wa kolo l'etema anyu, dia untu ntshela unyandi kolo. Tanyetawoki etshibelu ka kashi, ne dia akambu aso tshe mbatumuhetshaka, mbata Latuyalaka.

18 Diui dia Latuyalaka Kanga lulimbilimbi diakayi le mi ati: 19 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Ekilelu ka mbu ya nde ka lu ngondo ka nei, ka lu ngondo ka tanu, ka lu ngondo k'esambeli, ndu ka lu ngondo ka dikumi, kayukadimo etena k'ongenongeno, k'ongenongeno a wuki, ndu k'alambu w'ongenongeno le khumbu ka Juda. Okone nyulangi akambu wa mete la akambu wa ki.

20 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Etena kemotshi keko kayuya wedja l'antu wa l'esumba efula. 21 Antu wa l'usumba omotshi wayutsho utsha l'usumba ukina, wata vati: Tutshu esadi dia ntosengasenga Latuyalaka, dia ntuyanga Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, ndu shu tayutsho. 22 Mete, antu efula la wedja wa wulu wayuya dia ndjuyanga Latuyalaka Kanga lulimbilimbi la Jerusalema, ndu dia ndjosengasenga Latuyalaka. 23 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Lu nshi sho, antu dikumi w'uma l'eteketa tshe wa wedja wayukimela usi Juda otoi l'uhumbu wa dihondo diandi, wata vati: Shu tayutsho kame la nyu, ne dia shu takuki lukumu ati: Unyashungu eko kame la nyu.

Elumbwelu le Wedja wa l'Utshimba

9 Diui dia Latuyalaka diakayi Lu dikambu dia kete ya Hadaraka, Diayuyala ladiku dia Damaseke. Esumba wa Arama weko wa Latuyalaka, Uku wauhu tshe wa Isariyele; 2 Ndu Hamata lukumi lu ulelu awo, Tura la Sidona, kuyanga mbewo akanga a yimba efula. 3 Tura akayahikela usumba a wulu; Wakamotsha fesa ului uku ditshu, La paunyi y'ololo uku loteke la lu esese. 4 Ulungi, Khumadiondjo ayokosola, Ayutambia ukundji awo lu ashu a wuki. Ku Tura ayutshumbama lu dja.

5 Ashikelona ayena dikambu diako, ku vo wayuka woma; Ndu Ngaza ntu, ayundama la sasi, Ndu Ekerona, ne dia elungamelu kawo kambufutana. Khum'ekanga ayuvo uma la Ngaza; Ashikelona huyala la antu ntu. 6 Antu wutshikitanyi wauhu wayudjase lu Ashidode, Ku

dimi layulanya utaku w'asi Filistiya. 7 Dimi layunya dikila uma l'unyo awo, La akambu wa wononyi uma l'atei a wanyu awo; Ndu vo wayuyala atshikadi ne dia Unyashungu asu. Vo wayuyala uku atshiha a wauhu lu Juda, La Ekerona wayuyala uku asi Jebuse. 8 Dimi layuhanga l'utshimba a luudu lami, Dia ndo l'ului w'alimbi, Ne dia kakiane dime lambena l'ashu ami.

Khum'ekanga Kukuyala la Siona

9 We ona umuntu a Siona, ongenengene utamanya! Ona umuntu a Jerusalema li, udi tukuku t'ongenongeno! Enda khum'ekanga kanyu ambuya uya le nyu. Ndi eko ololo ndu eko la panda. Ndi eko la ndjakitshakitsha, Ayahemi ladiku dia punda, Ladiku di'ona osongo wa punda. 10 Dimi layulanya pusupusu ka ta k'uma l'Efarayima La falasa ka ta k'uma la Jerusalema. Uta wa ta wayulanyema. Khum'ekanga kaye ayuta akambu wa ki le wudja. Diulelu diandi diayuyala Uma l'ashu a waki pulu l'ashu a waki akina, Uma lu Ndjali edja ndu la kuma ya kete.

11 Ndu we Siona, ne dia dikila Dia sheki yami yakamadji la ye, Dimi layutshungula antu aye weli lu lukanu, Uma lene ewo lu difuku diaha la ashu. 12 Nyu asi lukanu weli la elungamelu, Nyukaluli utsha l'usumba anyu a wulu. Dimi lambunyutela elo nti: Dimi layunyukaluya diango tena pendi pendi. 13 Ne dia dimi lakayalemela Juda uku uta, Lakete Efarayima uku pitu yawo, Dimi layunya an'aye, we Siona, Dia vo ndo l'ana wa Ngririka. Dimi layukete uku yombo ya pami ka wulu.

14 Ku Latuyalaka ayenama ladiku diawo; Luhitu landi layutumba uku dingadimu. Khumadiondjo Latuyalaka ayuda dimama, Ayutsho lu punganendji ka la diku dia kushi. 15 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi ayalama, Ku vo wayudiaka ambuki w'ave, wayahotshahotsha. Vo wayono dikila diawo uku wanu, Wayulula too uku alonga w'afuku, Wayoloyama uku atshuku w'ediakelu.

16 Latuyalaka, Unyashungu awo, ayashimbela lushi lako, Ne dia vo weko limba la dungalunga la wudja andi, Ne dia vo wayoheta ngaingai lu kete yandi, Uku ave w'ushinga a wulu wa lu dembo dia kusu. 17 Ndi wuki weli ololo andi li! Ndi wuki weli dimena diandi li! Weuhu wayudia elongo w'apami, La ashu w'elua wayudia esekaseka w'amantu.

Latuyalaka Ambutshungula Wudja Andi

10 Nyolombe mvula uma le Latuyalaka Lu etena ka mvula ka ndjihelu, Uma le Latuyalaka latutungaka angadimu, Ndu latutemelaka antu lanyuki la mvula Lu tumbatumba dia lu dikambo. 2 Dikishi diatutaka aui w'anyanya; Asaki w'awulu watenaka akambu wa kashi. Amenyi w'alo watusakulaka alo wa lukesu. Vo watusambaka antu anyanya. Okone wudja watekekoka uku ekoko, Watuyalaka la asui, ne dia vo kema la ulami.

3 Kele kami kamboheta uku dja le alami w'ekoko. Dimi layusuya elombodi, Ne dia dimi Latuyalaka Kanga lulimbilimbi Latulamaka limba lami l'ekoko, khumbu ka Juda. Dimi layuwaete uku falasa yami y'amena ya lu ta. 4 Uma le wo, kayutumba dive dia tshuku; Uma le wo, kayutumba seti; Uma le wo, kayutumba eta wa ta; Uma le wo, kayutumba ambuledi tshe kame. 5 Vo wayuyala uku ahuka a wulu, Wayohotshahotsha atunyi awo Lu loteke la lu esese lu ta. Vo wayolo ta, ne dia Latuyalaka eko kame la wo. Ku vo wayutsha ambahemi wahemi lu falasa sonyi.

6 Dimi layukikitsha khumbu ka Juda, Layushimbela khumbu ka Josefu. Dimi layakaluya ne dia dimi mbaukaka ketshi. Vo wayuyala uku akiwo ntundu latawatshanya, Ne dia dimi leli Latuyalaka, Unyashungu awo. Dimi layuwaukela. 7 Ku wane w'uma l'Efarayima wayuyala uku ahuka a wulu. Etema awo wayuyala la ongenongeno Uku wane wudji wanu. An'awo wayena dikambu diako, ku vo wayongenangena. Etema awo wayongenangena otekoya le Latuyalaka. 8 Dimi layuwaeta la hyungi, ndu layasanganya, Ne dia dimi lakâtshungula. Vo wayufulanela uku akawafulanela lu nshi ya ntundu. 9 Kuyanga dimi lakâhandjula l'atei a wedja, Vo wayutumbuhoka lu wedja w'etali. Vo wayulumba kame la an'awo, wayukalula. 10 Dimi layutuwaosa ntu uma lu kete ya Edjibitu, Layasanganya uma l'Asuriya. Dimi layuwaela lu kete ya Ngiliyade, la ya Lebanona, Edja ndu dihuli hadiuyutanema dia vo mbidjase. 11 Vo wayuteho ashi a waki wa Edjibitu Wayokomola asukhu w'ashi a waki, Ku ehongo tshe wa Nile wayuma. Utaku wa Asuriya wayoko, Danga dia diulelu dia Edjibitu diayumo. 12 Dimi layuwakikitsha le Latuyalaka. Vo wayuyala la ukhumu lu lukumbu landi, mbata Latuyalaka.

11 Lebanona, udihuli asuku aye Dia dja ntshumba esasi aye. 2 Utamba a woto li!, uleli, ne dia usasi wamboko, Ndu ne dia etamba w'amena wambulaneyama. Elungu wa la Bashana li! nyuleli, Ne dia ukunda a wulu wambunyukwama. 3 Tukuku t'alelu t'alami w'ekoko toso! Ne dia lutumbu lawo lambulaneyama. Dikita dia esongo wa tambwe so! Ne dia utaku wa Jorodana wambukitshakitshama.

Wela w'Alami wa Dinginya w'Ekoko

4 Latuyalaka, Unyashungu ami, kata ati: Ulesha limba l'ekoko wakasonwama dia ndjakema. 5 Wane watesumbaka, wetediakaka aha la unungu; wane watesundjaka, watutaka vati: Latuyalaka atumbwami! ne dia shu tambuyala akanga w'engonyi; alami awo hita, hawuweuki ketshi. 6 Dimi haluka wane wudjashi lu kete ku ketshi ntu, mbata Latuyalaka. Dimi layukimo untu l'untu lu lunya la unyandi, lu lunya la khum'ekanga kandi. Vo wayulanya kete, keli dimi haluwatshungula nduku otoi uma l'anya awo.

7 Osoku dimi lakalesha limba l'ekoko wakasonwama dia ndjakema, mete ekoko weli la pa wa l'atei a limba. Dimi lakose alanga ahendi: lakole dimotshi nti: Ngandji ka Mamba, la dikina nti: Kame. Ku dimi lakalesha limba l'ekoko. 8 Lu ngondo otoi, dimi lakadiaki alami w'ekoko asatu, ne dia utema ami aki la uhasuhasu dikambu diawo; ndu etema awo wakampetsha. 9 Ku dimi lakati nti: Dimi haluyala ulami anyu: ene wahumba mvo, wawu; ene wahumba ndjakema, wadiakemi; ndu ene wambutshikala, okoko l'okoko ali umunyi wa unyandi. 10 Dimi lakose danga diami "Ngandji ka Mamba", lakadiokola tenyi pendi, dia dimi nanya sheki yami, yakamadji la wedja tshe. 11 Dio diakokwama lu lushi lako; ku amenyi fono wa lu limba l'ekoko watumambalaka, wambulimbitela vati: Dio diaki diui dia Latuyalaka. 12 Dimi lakawatela nti: Naka nyu nangaka, nyumbisha difutu diami; keli naka kema, nyukimeli. Ku wakambisha difutu diami toshekele ta fesa akumi asatu. 13 Latuyalaka akamvutela ati: Utudji lu eumbelu — ushinga w'ololo wakamafutuma uma le wo. Ku dimi lakose toshekele ta fesa akumi asatu, lakatudji lu eumbelu, lu luudu la Latuyalaka. 14 Ku dimi lakokola danga diami dikina "Kame", dia dimi mpimbula uwuto l'asa Juda la Isariyele.

15 Latuyalaka akamvutela ati: Umosa dihumo di'ulami w'ekoko w'enginya. 16 Ulungi, dimi layutundja ulami w'ekoko omotshi la kete, lahenda wako wambudiakema, kuyanga nyanga wako wakahandjwama, kana nkonoya ene wambuhumo, kuyanga ndesha ene weli la wulu. Keli ndi ayole emunyi w'ekoko weli la wata; ayatshatsha sanga yawo betshi betshi.

17 Mananu kayali le ulami w'ekoko w'anyanya Latutshikaka limba l'ekoko. Yombo yakote lunya landi, Ndu yakote su diandi dia lunya la pami. Lunya landi lumi tu, Su diandi dia lu lunya la pami diayali tshungu tshu.

Ethshungwelu ka Jerusalema

12 Enelo ka diui dia Latuyalaka lu dikambu dia Isariyele. Okone mbata Latuyalaka, lakananula ulungu, lakashikike etshina ka kete, ndu lakatungi nyuma keli l'utema w'untu, ati: 2 Ulungi, dimi layete Jerusalema dikoho dia ntakanya wedja tshe wadingi. Dio diayuyala ladiku dia Juda ntu, ndu diayuyala lu edingelu ka ndosha Jerusalema. 3 Lushi loso, dimi layete Jerusalema dive dia wutshu le wedja tshe. Wane wayudiunyia, wayuhumo wulu, ku wedja wa la kete wayusanganyema kame dia didlosa. 4 Latuyalaka kata ati: Lu lushi lako, dimi layutsha falasa tshe woma wa mamba, ndu ambahemi ayo la yimba ntshimba. Keli dimi layudihula ashu ami ladiku dia khumbu ka Juda, ndu layokomola falasa tshe ya wedja dia yo ndjala tutshungu. 5 Ku wauhu wa Juda wayuta l'etema awo vati: Asi Jerusalema weli wulu asu le Latuyalaka, Unyashungu awo, Kanga lulimbilimbi.

6 Lushi lako, dimi layete wauhu wa Juda uku ekango ladiku dia kunyi ya dja, uku uwa mbaheta l'atei a dikanda di'epunga. Vo wayudiaka wedja tshe wadingi lu lunya la pami ndu lu lunya la lomoso. Wane weli la Jerusalema wayudjase ntu lu dihuli diawo hita, la Jerusalema.

7 Latuyalaka ayushimbela mvudu y'apema ya Juda ntundu, ne dia lutumbu la khumbu ka Davidi la lutumbu l'asi Jerusalema latukediamu ladiku dia Juda. 8 Lushi loso, Latuyalaka ayulama asi Jerusalema; one leli wodu l'atei awo, ayuyala uku Davidi, la khumbu ka Davidi wayuyala uku Unyashungu, uku ondjelo wa Latuyalaka la ntundu kawo. 9 Lushi lako, dimi layuyanga nanya wedja tshe watuyakaka dia ndjolosha Jerusalema.

10 Dimi layutshulwela khumbu ka Davidi la asi Jerusalema nyuma ka ngandji ka mamba ndu ka osengosengo. Vo wayenda one lakawungula dikonga. Vo wayulela uku atulelaka untu on'andi etoi. Vo wayuyala la okei lu dikambu diandi, uku atuyalaka untu la okei lu dikambu dia on'andi l'enundu. 11 Lushi loso, utanda a wuki ayuyala la Jerusalema, uku utanda wa Hadadarimona l'ukidi wa Mengido. 12 Wudja wayuyala la utanda, diuhu la diuhu wayatana: diuhu dia khumbu ka Davidi laandi, wadiewo laandi; diuhu dia khumbu ka Natana laandi, wadiewo laandi; 13 diuhu dia khumbu ka Lewi laandi, wadiewo laandi; diuhu di'asika Shimei laandi, wadiewo laandi; 14 la wauhu tshe wutshikadi, diuhu la diuhu laandi, wadiewo laandi.

13 Lu lushi loso, ushima wayuyala hwe ne dia khumbu ka Davidi, ndu dia asi Jerusalema mbaedia uma lu kolo ndu uma lu mindu.

2 Latuyalaka Kanga lulimbilimbi kata ati: Lushi lako, dimi layunya kumbu ya dikishi uma lu kete, diaha yo mbuhwama ntu. Dimi layunya ndu amvutshi la odienge uma lu kete. 3 Naka untu omotshi ayumuta akambu wahatayi, ku shi la nyangu, wane wakawuti, wayuwutela vati: We huyala la lulumbi! ne dia we mvutaka aui wa kashi lu lukumbu la Latuyalaka. Shi la nyangu, wane wakawuti, wayutundutunduya dihumo lam'atandi akambu wahatayi. 4 Lushi lako, lam'ayuta amvutshi akambu wahatayi, untu l'untu ayutshama sonyi di'enelo kandi. Vo hawolota akoti wa diosa ntu dia nkesa antu. 5 Keli untu l'untu ayuta ati: Dimi kema umvutshi, ukambi w'ekambo mbemi, ne dia dimi leli kangayo umaka nshi yami ya dikenda. 6 Naka untu omotshi ayuwumbula ati: Na puta ku yeli lu anya aye? Ku ndi ayukaluya diui ati: Yo yeli puta yakamahumo lu luudu l'engenyi ami.

Latuyalaka Ambokomola Ulami Andi w'Ekoko

7 Yombo, emo dia ndo l'ulami ami w'ekoko, Dia ndo l'untu lemadi lasuki la mi! Mbata Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. Udiaki ulami w'ekoko, dia ekoko mpandjwama. Dimi layusimbula lunya lami, Dia ndo la wane wuleki tshitshe. 8 Latuyalaka kata ati: Lu kete tshe, Tenyi pendi dia satu diayudiakema, diayushila ushiki, Keli etenyi otoi ka satu kayutshikala

la lumu. 9 Dimi layudja etenyi otoi ka satu lu dja, Layuwaedia uku atuwediaka fesa. Dimi layâhimba uku atuwuhimbaka paunyi. Vo wayetaka lukumbu lami, ku dimi layuwaukelaka. Dimi layutaka nti: Vo weko wudja ami! Ku vo wayutaka vati: Latuyalaka keli Unyashungu asu!

Jerusalem la Wedja

14 Enda, lushi la Latuyalaka leko lundjayi. Diango diaye dia dimbu diayukahanyema l'atei aye, we Jerusalem, 2 ne dia dimi layusanganya wedja tshe dia nkolosha. Vo wayosa usumba, wayulanya mvudu, wayeyana la amantu la wulu. Etenyi ka hendi k'usumba kayutsho lu fumbi, keli atshikadi wa wudja hawunyema uma l'usumba. 3 Ku Latuyalaka ayutumba, ayolo la wedja ako, uku atundolokaka lu lushi la ta. 4 Lushi lako, ekulu andi wayemala ladiku di'Ukungu w'Eweli, welanala la Jerusalem, lu leke l'ehutwelu. Ukungu w'Eweli wayate palala k'atei ate, uma lu leke l'ehutwelu pulu ndu lu leke l'edjelu, ku luwina la wuki layuyala laawo. Etshi kemotshi k'Ukungu kayutsho utsha lu leke la ngel'a kushi, la etshi kekina utsha lu leke la diku dia kushi. 5 Luwina l'ekungu ami layufame, ne dia luwina l'ekungu layutakama l'umamu alo. Okone nyu nyayulawo, uku akanyalawo edidimelu ka kete lu nshi ya Uziya, khum'ekanga ka Juda. Ku Latuyalaka, Unyashungu anyu, ayuya, ndu ekilami tshe kame la ndi.

6 Lushi lako, huyala tshitshi kuyanga dihohe di'ekama. 7 Keli lo, layuyala lushi otoi leyama le Latuyalaka: huyala yanyi ndu huyala utshu, keli usasi wayuyala l'etena ka dikolo.

8 Lushi lako, ashi wa nkela wayutumba uma la Jerusalem. Etenyi ka hendi k'ashi ako kayokelaka utsha l'ashi a waki wa lu leke l'ehutwelu, la etenyi ka hendi utsha lu ashi a waki wa lu leke l'edjelu. Osoku mbyuwuyalaka l'owo ndu la diye.

9 Latuyalaka ayuyala khum'ekanga ka kete tshe. Lu lushi loso, Latuyalaka ayuyala otoi, la lukumbu landi otoi.

10 Kete yayukadimo usui, uma la Ngeba pulu la Rimona, la diku dia kushi

dia Jerusalem. Keli Jerusalem ayediama, ayutshikala lu dihuli diakiyo, uma la Suku dia Bendjamina pulu lu suku dia ntundu, edja ndu la Suku dia Tshuku; la uma l'Étangeli ka Hananele edja ndu lu tundju ta mamula elua wa vinyo ta khum'ekanga. 11 Antu wayudjase leko, leko huyala mananu ntu. Keli Jerusalem ayudjase la lutui tshitshi.

12 On'eli sui diayusuya Latuyalaka wedja tshe wakalo la Jerusalem: emunyi awo wayohonda vame wakemadi l'ekulu awo; ashu awo wayohonda lu weuku awo; ndu nimi yawo yayohonda lu enyo awo. 13 Lushi loso, lundju la wulu layuyala l'atei awo le Latuyalaka. Vo tshe untu l'untu ayukimela lunya la unyandi, ku lunya landi layolo la lunya la unyandi. 14 Juda ayolo la Jerusalem ntu, ku wayomotsha ekundji wa wedja tshe wa l'utshimba: paunyi, fesa, la ahondo, efula kahangone. 15 Sui dia wuhu ako diayuyala le falasa, le efalasafalasa, le kamelo, le punda, ndu le nyama tshe yayuyala lu pangu yako, uku sui diako.

16 Antu tshe wakatshikala l'atei a wedja, wakatshokaka dia ntolo la Jerusalem, wayutshokaka eleku l'eleku dia ntemola Khum'ekanga Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, ndu dia ntutshaka dambu dia tutumbutumbu. 17 Naka diuhu dimotshi l'atei a wauhu wa la kete hadiutshu la Jerusalem dia ntemola Khum'ekanga Latuyalaka Kanga lulimbilimbi, mvula holo le wo. 18 Naka diuhu dia Edjibitu hadiutshu, ndu hadiuyakimo, Latuyalaka ayasuya la sui diayundusuya wedja wahatutshokaka dia ntutsha dambu dia tutumbutumbu. 19 Oso eli sui di'Edjibitu, ndu sui dia wedja tshe wahatutshokaka dia ntutsha dambu dia tutumbutumbu.

20 Lushi lako, ayufundama ladiku dia tungunga, ta falasa ati: Ekila le Latuyalaka! Puki ya lu luudu la Latuyalaka yayuyala uku alonga la ntundu k'ediakelu. 21 Puki tshe ya la Jerusalem la ya la Juda yayuyala ekila le Latuyalaka Kanga lulimbilimbi. Ku wane tshe watulambulaka ulambu, wayuyakaka la ndjuyosa dia nkateka enatshi w'ulambu loko. Lushi lako, asi ukanda hawuyala ntu lu luudu la Latuyalaka Kanga lulimbilimbi.